PARLAMENT EUROPEJSKI

2004 *2009*

Komisja Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych

LIBE_PV(2005)0221_1

PROTOKÓŁ
posiedzenia z dnia 21 lutego 2005 r., w godz. 19.00 - 21.00
STRASBURG

Jean-Marie Cavada (Przewodniczący) otworzył posiedzenie w poniedziałek, 21 lutego 2005 r. o godz. 19.06.

1. Przyjęcie projektu porządku dziennego LIBE(2005)0221_1

Przyjęto następujący projekt porządku dziennego:

19.00 - 19.15 punkt 3 i 4 (projekt opinii Deprez - głosowania)

19.15 - 20.15 punkt 5 (projekt sprawozdania Nassauer)

20.15 - 20.30 punkt 6 (ustalenie terminu składania poprawek z krótkim wystąpieniami sprawozdawców Lax, Kirkhope i Angelilli)

20.30 - 20.45 punkt 7 (projekt opinii Lambrinidis - głosowanie)

20.45 - 21.00 punkt 8 (projekt sprawozdania Cavada - głosowanie)

2. Komunikaty Przewodniczącego

Mianowanie sprawozdawców:

<u>komisji przedmiotowo właściwej:</u>
- Decyzja ramowa w sprawie walki z przestępczością zorganizowaną: Bill Newton Dunn (ALDE)

<u>przewidziane przekazanie sprawy</u>
- regulamin pracowniczy Europolu (inicjat. luksem) - Claude Moraes (PSE)
- decyzja ramowa w sprawie walki z rasizmem i ksenofobią - Martine Roure (PSE)

procedura współdecyzji (drugie czytanie)
- przepisy dot. zapobiegania praniu pieniędzy poprzez współpracę celną - Vincent Peillon (PSE)

sprawozdanie z inicjatywy własnej
- Zielona księga na temat podejścia UE do zarządzania migracją ekonomiczną - Ewa Klamt (PPE-DE)
- Czwarte sprawozdanie na temat obywatelstwa Unii - Giusto Catania (GUE)

opinia
- Europejska procedura nakazu płatniczego - Mihael Brejc (PPE-DE)
- Mediacja w sprawach cywilnych i handlowych: Johannes Blokland (IND/DEM)
- Rzym II - Barbara Kudrycka (PPE-DE)
- Partnerstwo strategiczne UE-Indie: brak opinii.
- Instrument finansowania współpracy na rzecz rozwoju: brak opinii.
- Strategie w zakresie zwalczania handlu kobietami i dziećmi - Inger Segelström (PSE)
- Zwalczanie przemocy stosowanej wobec kobiet i działania na przyszłość - Edith Mastenbroek (PSE)
- Strategia informacji i komunikacji: brak opinii.
- Ochrona interesów finansowych Wspólnoty: brak opinii.
- Instrument stabilności: brak opinii.

Głos zabre: Martine Roure, Ewa Klamt, Barbara Kudrycka, Jean-Marie Cavada

3. Budżet 2006: Roczne sprawozdanie strategiczne Komisji
2004/2270(BUD)

Sprawozdawca: Gérard Deprez (ALDE)

- Rozpatrzenie projektu opinii
- Przyjęcie projektu opinii

Przedm. właśc.: BUDG F - Giovanni Pittella (PSE)

Wszystkie poprawki przyjęto.

Projekt opinii został przyjęty jednogłośnie: 37 głosów za.

4. Budżet 2006: wytyczne - pozostałe działy
2004/2271(BUD)

Sprawozdawca: Gérard Deprez (ALDE)

- Rozpatrzenie projektu opinii
- Przyjęcie projektu opinii

Przedm. właśc.: BUDG F - Valdis Dombrovskis (PPE-DE)

Wszystkie poprawki przyjęto.

Projekt opinii został przyjęty: 36 głosów za, 0 przeciw, 1 wstrzymujących się.

Głos zabre - pkt. 3 i 4: Gérard Deprez, Manfred Weber, Alexander Nuno Alvaro, Giusto Catania.

5. Wykorzystywanie systemu finansowego do prania pieniędzy, w tym do finansowania terroryzmu
***I 2004/0137(COD) COM(2004)0448 - C6-0143/2004

Sprawozdawca: Hartmut Nassauer (PPE-DE)

- Rozpatrzenie projektu sprawozdania
- Ustalenie terminu składania poprawek
- Termin składania poprawek: 7 marca 2005 r., godz. 12.00

W obecności p. Kamphaus z prezydencji luksemburskiej i p. Delsaux z Komisji Europejskiej, DG ds. Rynku Wewnętrznego.

Sprawozdawca przedstawił swój projekt sprawozdania.
Głos zabrali: Hartmut Nassauer, Vincent Peillon, Bill Newton Dunn, Alexander Nuno Alvaro, Sarah Ludford, Inger Segelström, Timothy Kirkhope, Wolfgang Kreissl-Dörfler, p. Kamphaus z prezydencji luksemburskiej, p. Delsaux z Komisji, Henrik Lax, Marie-Line Reynaud, Timothy Kirkhope.

6. Ustalenie terminu składania poprawek:

- sprawozdanie Lax - Wizy: mechanizm wzajemności: 28 lutego 2005 r., godz. 12.00;

- opinia Reynaud - Integracja społeczna w nowych Państwach Członkowskich - 14 marca 2005 r., godz. 12.00;

- sprawozdanie Kirkhope - Protokół do porozumienia z Konfederacją Szwajcarską w sprawie wolnego przepływu osób po rozszerzeniu UE: 23 lutego 2005 r.. godz. 12.00;

- opinia Angelilli - Konkurencyjność sektora usług audiowizualnych i informacyjnych: ochrona małoletnich i godności ludzkiej - 22 marca 2005 r., godz. 12.00.

Głos zabrali: Kirkhope, Lax i Angelilli

7. Europejska strategia bezpieczeństwa
2004/2167(INI)

Sprawozdawca komisji opiniodawczej: Stavros Lambrinidis (PSE)

- Rozpatrzenie projektu opinii
- Przyjęcie projektu opinii

Opinię przyjęto w oparciu o przyspieszoną procedurę z przyczyn związanych z harmonogramem.

Wszystkie poprawki przyjęto.

Projekt opinii został przyjęty jednogłośnie: 37 głosów za.

8. Środki ograniczające skierowane przeciwko niektórym osobom i podmiotom w związku z sytuacją na Wybrzeżu Kości Słoniowej
* 2004/0286(CNS) - COM(2004)0842 - C6-0023/2005

Sprawozdawca: Jean-Marie Cavada (ALDE)

- Rozpatrzenie i przyjęcie projektu sprawozdania

Wszystkie poprawki przyjęto.

Projekt opinii został przyjęty: 32 głosy za, 0 przeciw, 0 wstrzymujących się.

9. Data i miejsce następnego posiedzenia

16 i 17 marca 2005 r., Bruksela

***

Posiedzenie zostało zamknięte o godz. 20.56

***

LISTA DE ASISTENCIA/PREZENCNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIU SARAŠAS/JELENLÉTI ÍV/REĠISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/ LISTA DE PRESENÇAS/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Mesa/Predsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/ Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Jean-Marie Cavada (P), Stefano Zappalà (VP), Stavros Lambrinidis (VP)
Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselõk/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Jäsenet/Ledamöter
Edit Bauer, Carlos Coelho, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Kinga Gál, Timothy Kirkhope, Ewa Klamt, Barbara Kudrycka, Jaime Mayor Oreja, Hartmut Nassauer, Ioannis Varvitsiotis, Manfred Weber, Michael Cashman, Rosa Díez González, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Edith Mastenbroek, Claude Moraes, Martine Roure, Inger Segelström, Alexander Nuno Alvaro, Maria Carlshamre, Henrik Lax, Sarah Ludford, Kathalijne Maria Buitenweg, Tatjana Ždanoka, Giusto Catania, Ole Krarup, Johannes Blokland, Mario Borghezio, Roberta Angelilli
Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/Aizstājēji/ Pavaduojantieji nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Zástupcovia/Namestniki/Varajäsenet/ Suppleanter
Frederika Brepoels, Luis Francisco Herrero-Tejedor, Bogusław Sonik, Richard Corbett, Antonio Masip Hidalgo, Vincent Peillon, Marie-Line Reynaud, Gérard Deprez, Bill Newton Dunn, Kyriacos Triantaphyllides

178 (2)
183 (3)
Neil Parish
46 (6) (Punto del orden del día/Porad jednání (PJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkes punktas/Napirendi pont/Punt Aġenda/ Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Observadores/Pozorovatelé/Bemærkninger/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/Novērotāji/ Stebetojai/Megfigyelõk/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

Por invitación del presidente/Na pozvání predsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/ Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/ Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirminikui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taċ-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/ Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/ Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Lora, Kamphaus (Présidence), Faber (Présidence)
Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Delsaux, Arribas, Giraud, Hager
Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/ Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/ Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Otros participantes/Ostatní úcastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/ Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevõk/Parteċipanti ohra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Ostatní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare	
Oosterloo (US Mission)	
Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviselõcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiċi/Fractiesecretariaten/ Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat	
PPE-DE	Isaacs, Alvargonzalez Figaredo, Mangold
PSE	Lemarchal, Panzetti
ALDE	Rasmussen, Marzocchi
Verts/ALE	Robert, Sidenius
GUE/NGL	Tamburini, Tonsberg
IND/DEM	Laikauf
UEN	Locati
NI	

Gabinete del Presidente/Kamcelár predsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/ President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/ Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Kancelária predsedu/ Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Gabinete del Secretario General/Kancelár generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/ Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Kancelária generálneho tajomníka/ Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Dirección General/Generální reditelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/ Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/ Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG INFO DG PERS DG IFIN DG TRED DG FINS	Kalb Tziorkas Andres
Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/ Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teises tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/ Právny odbor/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Duintjer - Tebbens	
Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/ Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/ A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat odbora/ Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
De Capitani, Bultena, Cahen, Castagnoli, Huber, Sudova	
Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padejejas/asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/ Assistenter	
De Groot, Götz	

* (P) = Presidente/Predseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/ Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) = Vicepresidente/Místopredseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/ Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viċi 'Chairman'/Ondervoorzitter/ Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
(M) = Miembro/Clen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Tag/képviselõ/Membru/ Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
(F) = Funcionario/Úredník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/ Pareigunas/Tisztviselõ/Uffiċjal/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman